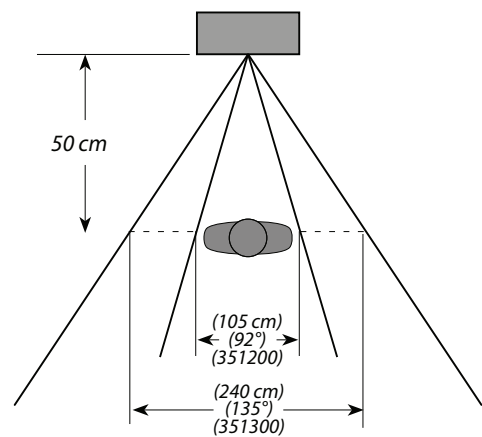
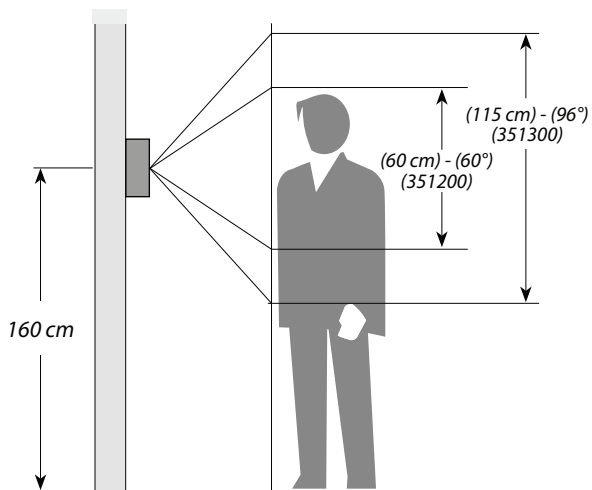
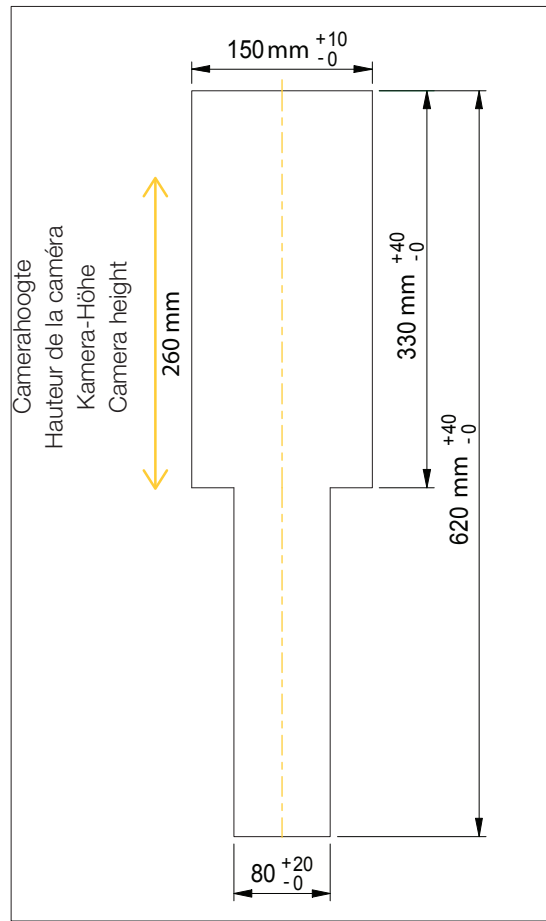


Smartpanel - BCL[®]

Handleiding - Manuel de montage - Anleitung - User manual



Lees aandachtig de handleiding voor montage en gebruik van uw Smartpanel!

Stap 1

Voorzie een opening met correcte afmetingen in de muur.

Hou voor de inbouwdiepte rekening met de reglementaire normen inzake brievenbussen.

Let op: Hou rekening met het kijkveld van de camera. Zie afbeelding op de linkerpagina.

Lisez attentivement le manuel de montage et d'utilisation de votre Smartpanel !

Étape 1

Prévoyez une ouverture aux dimensions correctes dans le mur.

Pour la profondeur d'installation, tenez compte des normes réglementaires s'appliquant aux boîtes aux lettres.

Attention : Tenez compte du champ de la caméra. Voir l'illustration sur la page de gauche.

Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung Ihres Smartpanel sorgfältig durch!

Schritt 1

Bohren Sie eine Öffnung mit den richtigen Abmessungen in die Wand.

Berücksichtigen Sie bei der Einbautiefe die gesetzlichen Normen für Briefkästen.

Achtung: Berücksichtigen Sie das Sichtfeld der Kamera. Siehe Abbildung auf der linken Seite.

Please carefully read the manual for the installation and use of your Smartpanel!

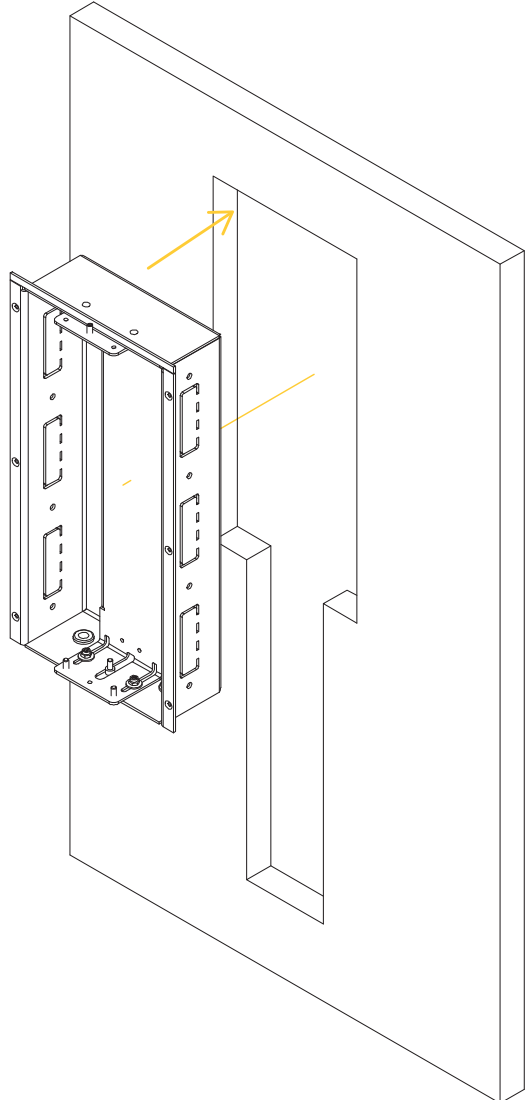
Step 1

Drill an opening of the correct dimensions in the wall.

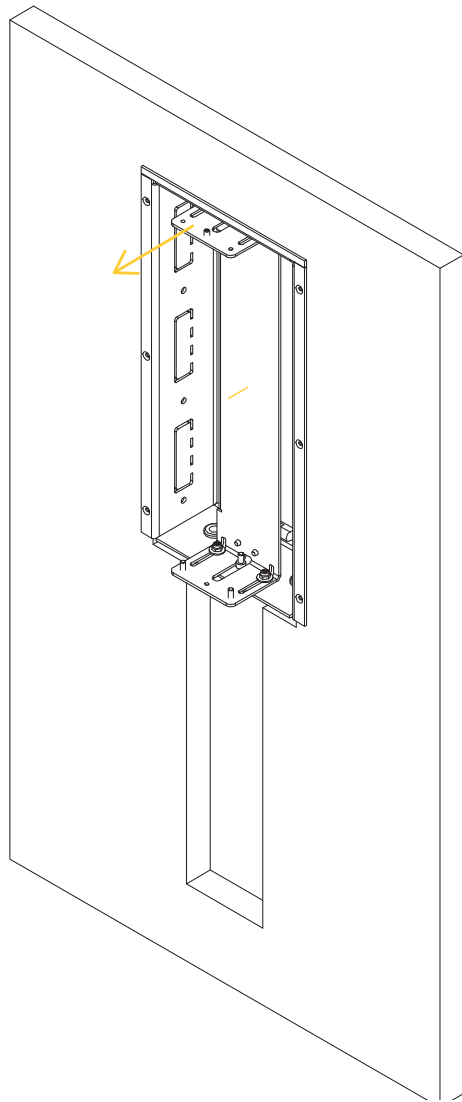
Calculate the depth to fit based on the mailbox-related regulatory standards.

Please note: Take the camera's field of view into account. See illustration on the left page.

°2



°3



Stap 2

Bevestig het inbouwvak in de wand.

Enkele bevestigingsmethoden zijn:

- Ombuigen van de plooilippen
- Vastschroeven met montagepluggen & schroeven
- Vastzetten met behulp van beton
- De buitenplooiën vast reveteren op plaatwerk
- ...

Optioneel: Na het plaatsen van het inbouwvak kan er stukwerk rond de bak worden aangebracht.

Stap 3

Schuif de bevestigingsbeugel uit.

Schritt 2

Befestigen Sie das Einbaufach in der Wand.

Einige Befestigungsmethoden sind:

- Biegen der Faltlippen
- Verschraubung mit Montagedübeln und Schrauben
- Befestigung mit Beton
- Festnieten der Außenfalten an Blechen
- ...

Optional: Nach der Montage des Einbaufachs kann rund um das Fach verputzt werden.

Schritt 3

Schieben Sie die Halterung heraus.

Étape 2

Placez la boîte d'encastrement dans le mur.

Il existe différentes méthodes de fixation :

- Plier les lèvres
- Fixer avec des chevilles et vis
- Fixer avec du béton
- Riveter les plis extérieurs sur les panneaux
- ...

Option : Après avoir installé la boîte d'encastrement, vous pouvez appliquer du plâtre autour de cette dernière.

Étape 3

Retirez la patte de fixation en la faisant glisser.

Step 2

Install the recessed box in the wall.

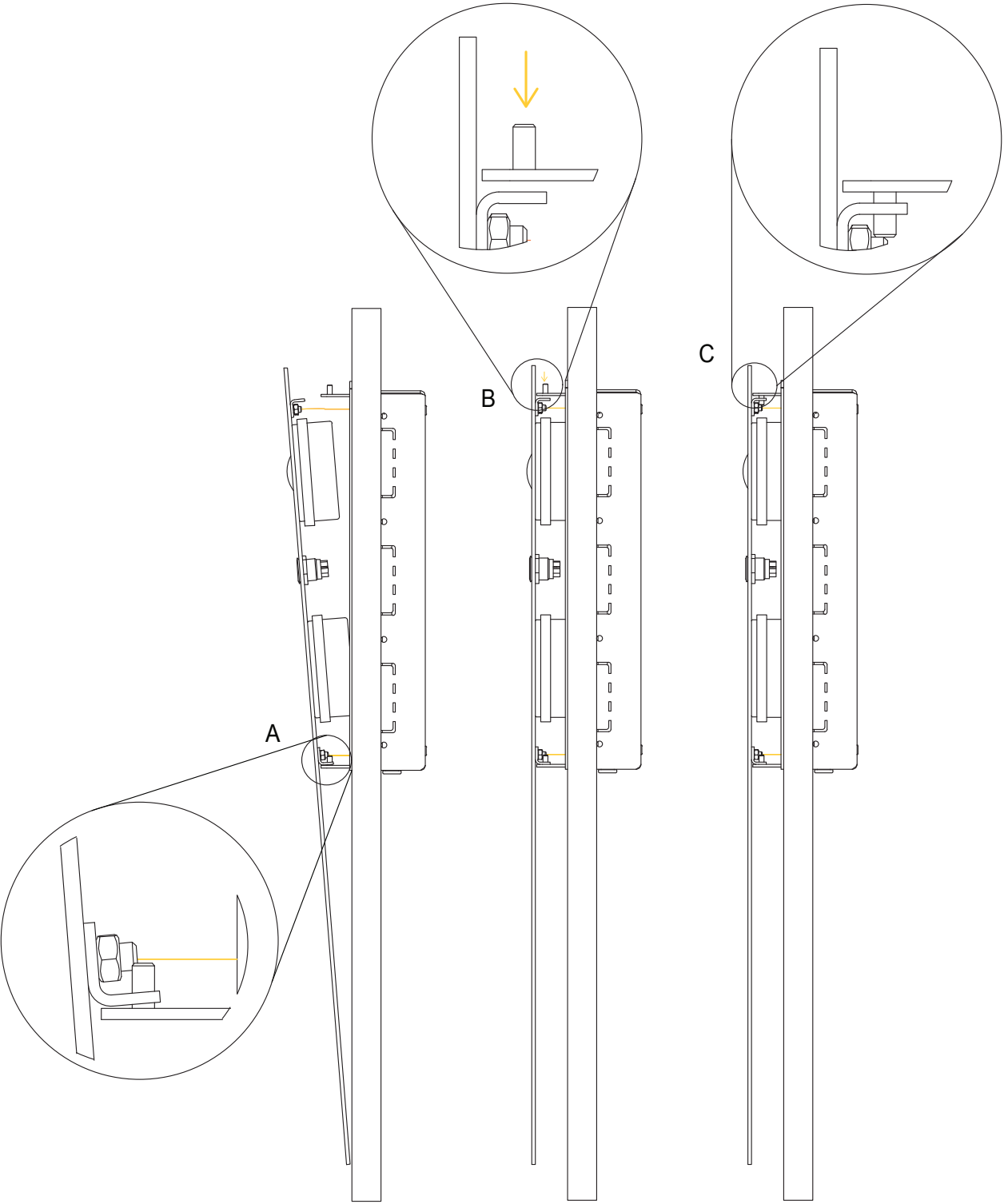
Some fixation methods include:

- Unbending and opening out the borders
- Fastening with wall plugs and screws
- Fastening with the aid of concrete
- Securing the outer borders to the plating with rivets
- ...

Optional: After installing the recessed compartment, the frame can be plastered for a neat finish.

Step 3

Slide the fixation bracket out.



Stap 4

- A. Bevestig het Smartpanel in de onderste stelschroeven.
- B. Kantel het Smartpanel in de bevestigingsbeugel (Opgelet zorg dat het smartpanel zowel langs boven en onder tussen de beugel zit.)
- C. Draai de bovenste stelschroef aan zodat het Smartpanel vast zit.

Opgelet: De stelschroeven moeten volledig vlak in de schuifbeugel zitten.

Étape 4

- A. Fixez le Smartpanel dans les vis de réglage inférieures.
- B. Faites pivoter le Smartpanel dans la patte de fixation (Attention : assurez-vous que le Smartpanel se trouve entre la patte en haut et en bas.)
- C. Serrez la vis de réglage supérieure de manière à fixer le Smartpanel.

Attention : Les vis de réglage doivent être insérées complètement à plat dans la patte coulissante.

Schritt 4

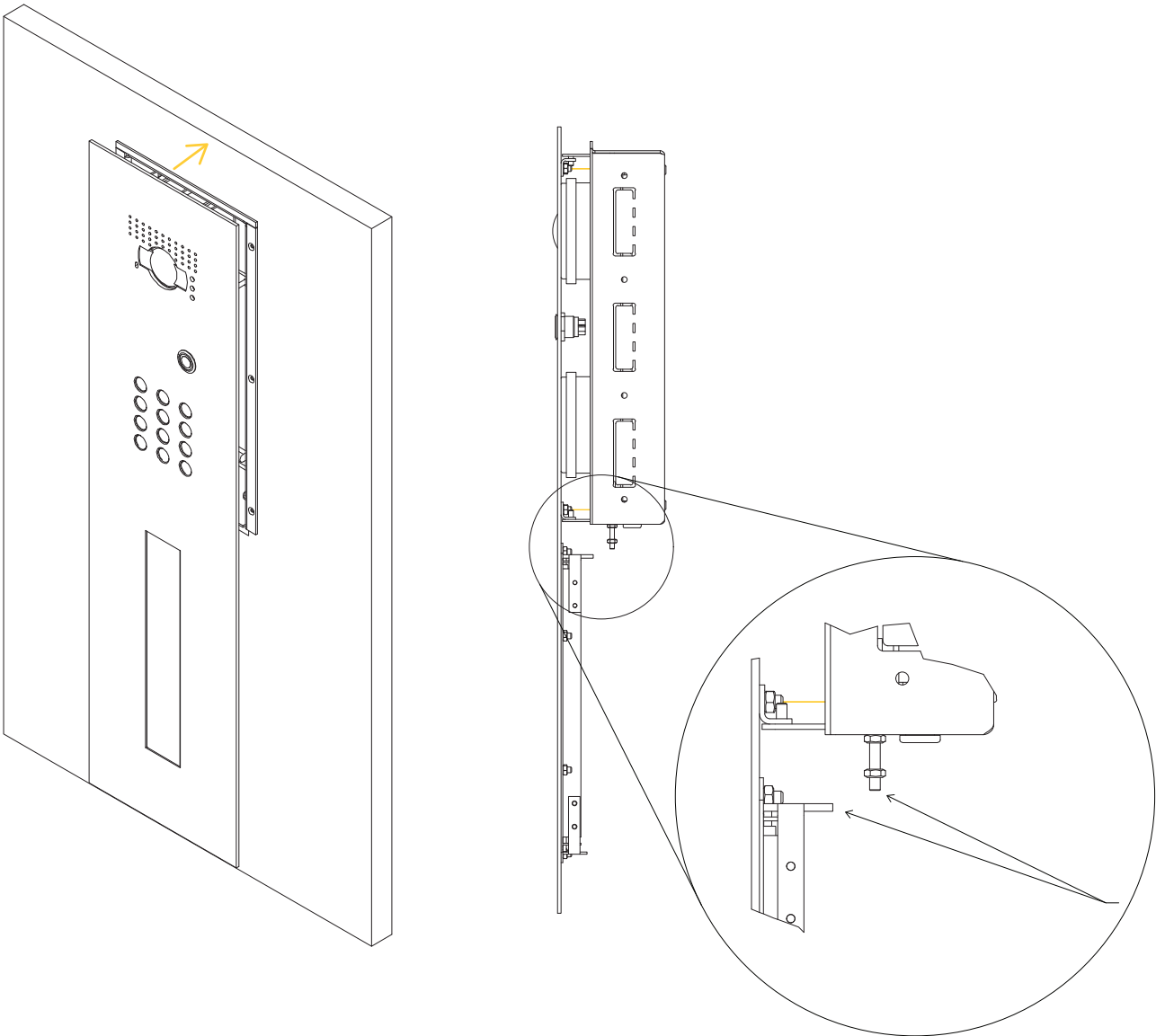
- A. Befestigen Sie das Smartpanel in den unteren Stellschrauben.
- B. Kippen Sie das Smartpanel in die Halterung (bitte achten Sie darauf, dass das Smartpanel sowohl oben als auch unten zwischen den Halterungen positioniert ist).
- C. Ziehen Sie die obere Stellschraube so an, dass das Smartpanel fest sitzt.

Achtung: Die Stellschrauben müssen vollständig flach im Schiebebügel sitzen.

Step 4

- A. Attach the smart panel with the bottom adjusting screws.
- B. Slightly tilt the smart panel in the fixation bracket. (Make sure the smart panel remains between the brackets at both the top and the bottom.)
- C. Tighten the top adjusting screw to ensure that the smart panel is fixed into place.

Caution: The adjusting screws must be completely flush with the sliding bracket.



Stap 5

Duw het Smartpanel aan tot dat het zowel vanboven als vanonder vast klikt in het inbouwwak.

Opgelet: Zorg ervoor dat de stelschroef achter de brievenbusklep niet in de weg zit van het Smartpanel.

Étape 5

Poussez le Smartpanel jusqu'à ce qu'il s'encliquète dans le haut et dans le bas de la boîte d'encastrement.

Attention : Assurez-vous que la vis de réglage derrière le volet de la boîte aux lettres ne gêne pas le Smartpanel.

Schritt 5

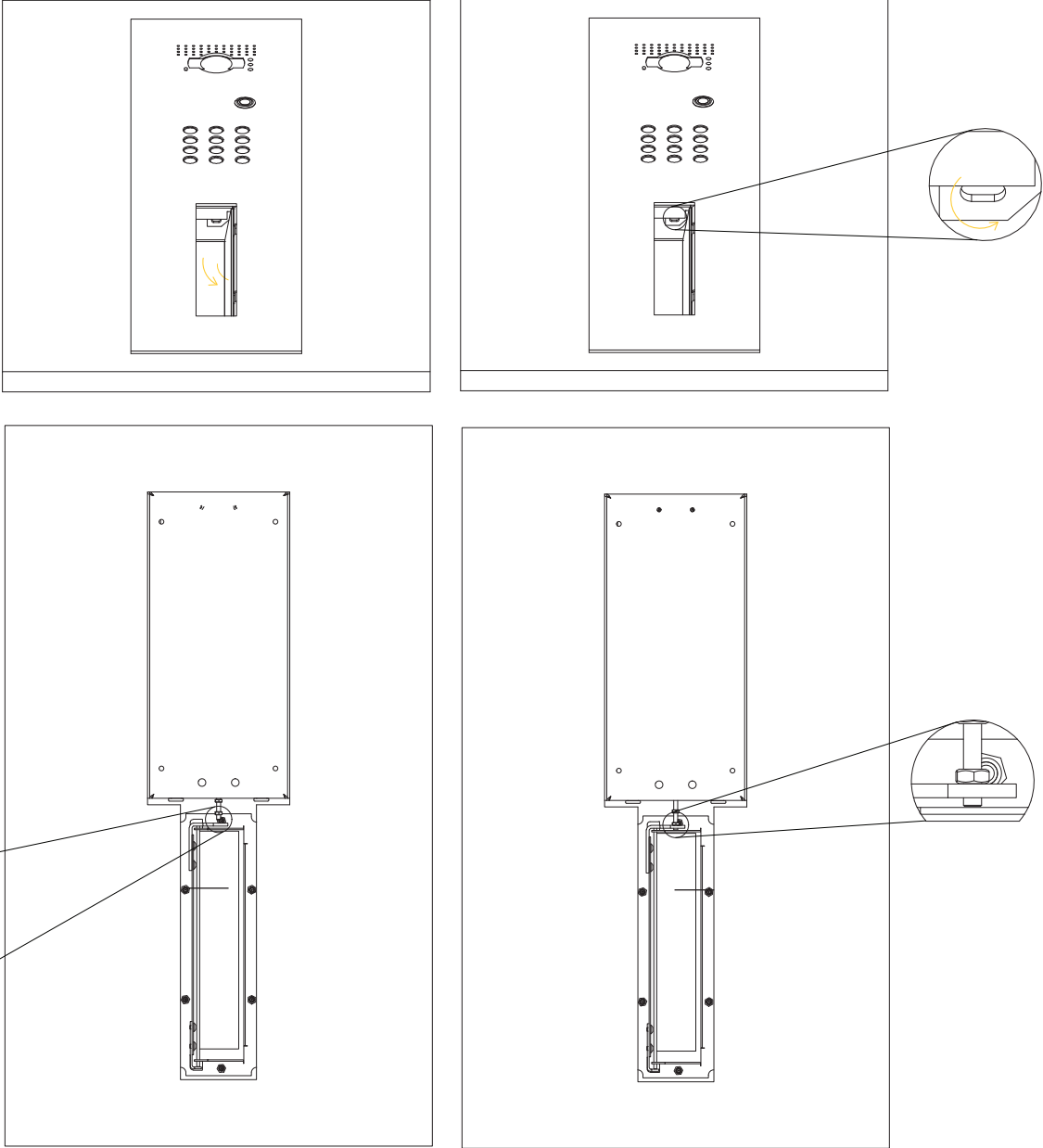
Schieben Sie das Smartpanel von oben und unten in das Einbaufach, bis es einrastet.

Achtung: Stellen Sie sicher, dass die Stellschraube hinter der Briefkastenklappe dem Smartpanel nicht im Weg ist.

Step 5

Push the smart panel until it clicks into place in the recessed compartment at the top and bottom.

Caution: Make sure that the adjusting screw behind the mailbox flap doesn't obstruct the smart panel.



Stap 6

Draai de stelschroef achter de brievenbusklep aan zodat het Smartpanel niet meer kan losklikken.

Étape 6

Vissez la vis de réglage derrière le volet de la boîte aux lettres de sorte que le Smartpanel ne puisse plus être déclipé.

Stap 7 - optioneel

Kit de zijranden langst achteren dicht.

Étape 7 - facultative

Scellez les bords à l'arrière.

Schritt 6

Drehen Sie die Stellschraube hinter der Briefkastenklappe fest, damit das Smartpanel nicht mehr ausrasten kann.

Step 6:

Tighten the adjusting screw behind the mailbox flap so that the smart panel can't break free.

Schritt 7 – optional

Verkitten Sie die Seitenkanten auf der Rückseite.

Step 7 - optional

Seal the side borders at the back.

Technische info

Type videomodule:

Groothoek video- en audiomodule
Merk: BTICINO
Type: 351300

Type codeklavier:

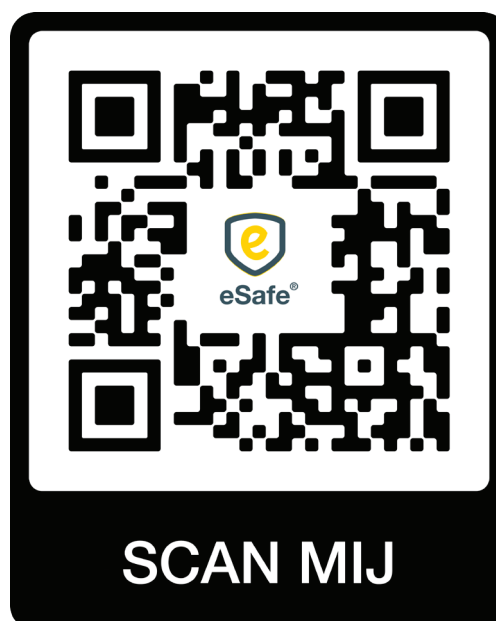
Toetsenbord Sfera
Merk: BTICINO
Type 353000

Mastercode:

Code 2244

Bijlages

- Handleiding codeklavier



Infos techniques

Type de module vidéo :

Module audio/vidéo grand angle
Marque : BTICINO
Type : 351300

Type de clavier à code

Clavier Sfera
Marque : BTICINO
Type 353000

Code maître :

Code 2244

Annexes

- Manuel du clavier à code



Technische Informationen

Typ des Videomoduls:

Weitwinkel-Video- und Audiomodul
Marke: BTICINO
Typ: 351300

Typ der Code-Tastatur:

Tastatur Sfera
Marke: BTICINO
Typ 353000

Mastercode:

Code 2244

Anhänge

- Anleitung Code-Tastatur



Technical information

Video module type:

Wide-angle video and audio module
Brand: BTICINO
Type: 351300

Keypad type:

Sfera keypad
Brand: BTICINO
Type 353000

Master code:

Code 2244

Appendices

- Keypad manual



eSafe: een pak eenvoudiger!
eSafe: nettement plus simple!
eSafe: wirklich einfacher!
eSafe: your shopping assistant!



eSafe bvba | Polydore Rensonstraat 8, 9770 Kruisem - Belgium
Registered office | Maalbeekstraat 10, 8790 Waregem - Belgium
T +32 (0)9 333 99 95 | info@my-esafe.be | www.my-esafe.be